

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Mini-Steckdosen-Heizlüfters. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Mini-Steckdosen-Heizlüfter optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- 2in1-Steckdosen-Heizlüfter LV-255.led
- Fernbedienung mit Knopfzelle
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

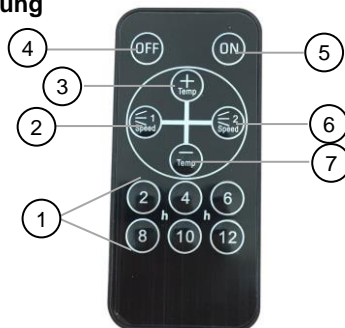
Stromversorgung Heizlüfter	230 V AC 50 Hz
Stromversorgung Fernbedienung	1 Knopfzelle CR2025
Leistung	500 Watt
Temperaturbereich	15 – 32 °C
Heizstufen	2
Timer	1 – 12 Stunden
Raumgröße	Heizt bis 10 m <sup>2</sup> bei üblicher Raumhöhe
Überhitzungsschutz	✓
Kaminfeuer-Effekt	✓
Maße Heizlüfter	18 x 10,5 x 11,5 cm
Maße Fernbedienung	4 x 8 x 0,6 cm
Gewicht Heizlüfter	550 g
Gewicht Fernbedienung	13 g

### Produktdetails



1. Heizgitter
2. Kaminfeuer-Effekt
3. Ein/Aus-Schalter
4. LED-Display
5. Konturenstecker
6. Speed-Taste
7. Timer-Taste
8. Temperaturregler +
9. Temperaturregler -
10. Stecker-Rotations-Taste
11. Lüftungsgitter

### Fernbedienung



1. Timer-Tasten
2. Speed-Taste 1
3. Temperaturregler-Taste +
4. OFF-Taste
5. ON-Taste
6. Speed-Taste 2
7. Temperaturregler-Taste -

### Inbetriebnahme

1. Richten Sie den Heizlüfter senkrecht oder waagrecht aus. Drücken Sie dazu die Stecker-Rotations-Taste und drehen Sie den Stecker, bis er wieder einrastet.
2. Stecken Sie das Gerät in eine geeignete Steckdose.



### HINWEIS:

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch in gut isolierten Räumen oder den Gelegenheitsgebrauch geeignet.

### Verwendung

1. Schalten Sie den Heizlüfter mit dem Ein/Aus-Kippschalter an der Seite ein bzw. aus. Der Lüfter startet und der Kaminfeuer-Effekt beginnt zu leuchten.
2. Durch Drücken der Speed-Taste wählen Sie zwischen 2 Heizstufen aus. Auf dem Display erscheint **HH** für die hohe und **LL** für die niedrige Heizstufe.
3. Über die Temperaturregler-Tasten regulieren Sie die Temperatur zwischen 15 °C und 32 °C stufenlos.

4. Über die Timer-Taste legen Sie die Stunden fest, die der Heizlüfter in Betrieb bleiben soll. Auf dem Display erscheint die Stundenanzeige, die Sie über die Timer-Taste zwischen 1 und 12 Stunden einstellen können.



### ACHTUNG!

Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.



### ACHTUNG!

Bitte betreiben Sie den Heizlüfter niemals unbeaufsichtigt, während Sie schlafen oder nicht zu Hause sind.



### HINWEIS:

Sie können den Heizlüfter auch über die Tasten der Fernbedienung steuern.

### Reinigung und Pflege

1. Schalten Sie den Heizlüfter aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie ihn reinigen.
2. Lassen Sie den Heizlüfter abkühlen bevor Sie ihn reinigen oder transportieren.
3. Verwenden Sie zur Reinigung kein Wasser und keine Lösungsmittel.
4. Reinigen Sie den Heizlüfter mit einem weichen, angefeuchteten Tuch, auf das Sie gegebenenfalls ein wenig Reinigungsmittel geben.
5. Die Lüftungsschlitze können Sie mit einem Staubsauger reinigen.
6. Lagern Sie den Heizlüfter an einem trockenen, kühlen Platz.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen werden.

wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen/oder nicht die Wartung durchführen.
- Das Gerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem, oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Heizgerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **Vorsicht:** Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Das Heizgerät darf nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien angebracht werden, da Brandgefahr besteht.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Ziehen Sie den Stecker nie mit nassen Händen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer die Fernbedienung zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer Verlängerungsschnur, um das Risiko eines elektrischen Schocks oder eines Feuers zu verringern.

- Halten Sie brennbare Objekte wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung, Gardinen usw. mindestens 90 cm vom Gerät entfernt.
- Das Gerät ist nicht geeignet für alle Orte, an denen GFCI-Steckdosen installiert sind.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder, schutzbedürftige Personen oder Haustiere anwesend sind.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in das Gerät gelangen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät niemals abgedeckt und weder Heiz- noch Lüftungsgitter blockiert sind. Brandgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät niemals an Orten, an denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden. Verwenden Sie niemals brennbare Lösungen zum Reinigen des Gerätes!
- Halten Sie das Gerät immer trocken.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

#### **Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

#### **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-3322-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-3322 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce mini chauffage soufflant. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Chauffage soufflant 2 en 1 LV-255.led
- Télécommande avec pile bouton
- Mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

Alimentation chauffage soufflant	230 V AC, 50 Hz
Alimentation télécommande	1 pile bouton CR2025
Puissance	500 W
Plage de température	15-32°C
Niveaux de chauffe	2
Minuteur	1-12 h
Taille de la pièce	Chauffe jusqu'à 10 m <sup>2</sup> pour une hauteur de pièce habituelle
Protection contre la surchauffe	✓
Effet feu de cheminée	✓
Dimensions chauffage	18 x 10,5 x 11,5 cm
Dimensions télécommande	4 x 8 x 0,6 cm
Poids chauffage soufflant	550 g
Poids télécommande	13 g

## Description du produit

### Radiateur soufflant



- 1 Grille de chauffage
- 2 Effet feu de cheminée
- 3 Interrupteur Marche/Arrêt
- 4 Écran LED
- 5 Fiche d'alimentation
- 6 Touche Speed
- 7 Touche Timer
- 8 Touche de réglage de la température +
- 9 Touche de réglage de la température -
- 10 Touche de rotation de la fiche
- 11 Grille de ventilation

## Télécommande



- 1 Touches Timer
- 2 Touche Speed 1
- 3 Touche de réglage de la température +
- 4 Touche OFF
- 5 Touche ON
- 6 Touche Speed 2
- 7 Touche de réglage de la température -

## Mise en service

1. Placez le chauffage soufflant à la verticale ou à l'horizontale. Appuyez sur la touche de rotation de la fiche d'alimentation et tournez la fiche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à nouveau.
2. Branchez l'appareil à une prise de courant appropriée.



### NOTE :

*Cet appareil est destiné à être utilisé dans des pièces bien isolées ou pour un usage occasionnel uniquement.*

## Utilisation

1. Allumez ou éteignez le chauffage à l'aide de l'interrupteur à bascule Marche/Arrêt situé sur le côté. Le ventilateur démarre et l'effet cheminée s'active.
2. En appuyant sur la touche Speed, vous pouvez choisir entre les 2 niveaux de chauffe. L'écran indique **HH** au niveau le plus haut et **LL** au niveau le plus bas.

3. Réglez la température entre 15°C et 32°C à l'aide des touches de réglage de la température.
4. Utilisez la touche Timer pour définir les heures pendant lesquelles le chauffage soufflant doit fonctionner. L'écran affiche le nombre d'heure(s), que vous pouvez régler entre 1 à 12 à l'aide de la touche Timer.



### ATTENTION !

**Afin d'éviter une surchauffe de l'appareil, ne le couvrez pas.**



### ATTENTION !

**N'utilisez jamais le chauffage soufflant sans surveillance lorsque vous dormez ou lorsque vous n'êtes pas à la maison.**



### NOTE :

*Vous pouvez également contrôler le chauffage soufflant à l'aide de la télécommande fournie.*

## Nettoyage et entretien

1. Éteignez le chauffage soufflant et débranchez-le de l'alimentation avant de le nettoyer.
2. Laissez le chauffage soufflant refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le déplacer.
3. N'utilisez pas d'eau ou de solvant.
4. Nettoyez le chauffage soufflant avec un chiffon doux légèrement humide. Si besoin, ajoutez un peu de produit nettoyant.
5. Les fentes d'aération peuvent être nettoyées avec un aspirateur.
6. Rangez le chauffage soufflant en un endroit sec et frais.

## Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.

- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sélecteur de programme, un programmateur, un autre système de commande à distance ou tout autre dispositif permettant de l'allumer automatiquement. Pour cause, il y a un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal installé. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne placez pas l'appareil directement sous une prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité directe d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou d'une piscine.
- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif permettant de réguler la température de la pièce. L'appareil ne doit pas être utilisé dans de petites pièces occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance continue ne soit assurée.
- **ATTENTION** : Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Il est conseillé d'observer une attention particulière en présence d'enfants ou d'autres personnes nécessitant une protection.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux ou de tout autre matériau inflammable. Risque d'incendie !
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation ne sont endommagés.
- Le câble d'alimentation ne doit être ni écrasé, ni placé sur des bords saillants ou sur des surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées ou humides.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.

- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais le produit, sauf la télécommande pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Pour réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'utilisez pas l'appareil avec une rallonge.
- Ne disposez pas d'objets inflammables tels que des meubles, coussins, draps de lit, papiers, vêtements, rideaux à moins de 90 cm de l'appareil.
- L'appareil n'est pas compatible avec les prises GFCI.
- Il est conseillé d'observer une attention particulière en présence d'enfants ou d'autres personnes ou animaux nécessitant une protection.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
- Assurez-vous que rien ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil n'est jamais recouvert. Ni la grille de chauffage ni la grille de ventilation ne doivent être obstruées. Risque d'incendie !
- N'utilisez jamais l'appareil dans un lieu où l'on utilise ou stocke de l'essence, de la peinture ou tout autre substance inflammable. N'utilisez pas de solutions inflammables pour nettoyer l'appareil !
- Veillez à ce que l'appareil reste toujours sec.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NX-3322, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
 Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).